

# Tại sao phải lập di chúc?

Hướng dẫn lập di chúc



NHỮNG VẤN ĐỀ PHÁP LÝ DÀNH CHO NGƯỜI LỚN TUỔI

Di chúc là một văn bản pháp lý đặt ra cách quý vị muốn phân chia những thứ mình sở hữu khi quý vị qua đời. Di chúc không chỉ dành cho những người có bất động sản hoặc có nhiều tiền.

### **Lập di chúc là một bước tích cực mà quý vị có thể thực hiện để:**

- chu cấp cho những người mà quý vị quan tâm
- để lại những món đồ cụ thể cho những người nhất định
- chỉ định một người mà quý vị tin tưởng để thực hiện các chỉ thị trong di chúc của quý vị (người thực hiện di chúc)
- để lại bất kỳ hướng dẫn nào khác mà quý vị có thể có (ví dụ: về việc thu xếp tang lễ của quý vị), hoặc
- làm một món quà cho tổ chức từ thiện nếu quý vị mong muốn.

Việc lập di chúc sẽ xóa bỏ những nghi ngờ và khó khăn có thể phát sinh khi không có bằng chứng về nguyện vọng của người đã khuất.

Ngay cả khi quý vị không có nhiều tiền hoặc không sở hữu một ngôi nhà, quý vị có thể muốn để lại những món đồ có giá trị hoặc tình cảm khác như tác phẩm nghệ thuật, tiền xu, đồ trang sức, đồ cổ, thư từ hoặc ảnh cho một vài người nào đó.

Sau khi quý vị qua đời, bất động sản và đồ đạc của quý vị được coi là tài sản của quý vị.

### **Tại sao tôi lại cần di chúc?**

Nếu không có di chúc, quý vị sẽ không có bất kỳ tiếng nói nào về cách phân chia tài sản của mình. Nếu quý vị qua đời mà không để lại di chúc (được gọi là 'qua đời không có di chúc') thì tài sản của quý vị sẽ được phân chia cho người thân của quý vị theo một công thức pháp lý (được gọi là 'quy tắc không di chúc'). Điều này có thể rất khác với những gì quý vị muốn hoặc dự định xảy ra. Việc qua đời 'không di chúc' cũng có thể gây ra những phức tạp, chậm trễ và thêm chi phí cho những người còn sống. Nếu quý



vị qua đời không di chúc và quý vị không có bất kỳ người thân nào gần gũi hơn người anh em họ đời thứ nhất, thì tài sản của quý vị sẽ thuộc về chính phủ.

Di chúc chỉ có hiệu lực sau khi quý vị qua đời. Nếu quý vị muốn ai đó trông nom hoặc đưa ra quyết định về tài chính của quý vị khi quý vị vẫn còn sống nhưng không thể tự mình làm việc này, quý vị sẽ cần phải làm một giấy ủy quyền dài hạn. Để biết thêm thông tin về giấy ủy quyền dài hạn, hãy xem tài liệu hướng dẫn của cơ quan Legal Aid NSW *"Ai sẽ quyết định cho quý vị nếu quý vị không thể tự mình quyết định?"*

## Ai có thể lập di chúc?

Bất cứ ai trên 18 tuổi cũng đều có thể lập di chúc miễn là họ có năng lực trí tuệ. Người bị thiếu năng lực trí tuệ thể nhẹ hoặc trong giai đoạn đầu của bệnh sa sút trí tuệ vẫn có thể lập di chúc nếu họ vẫn còn năng lực vào thời điểm lập di chúc. Nếu năng lực của họ bị nghi ngờ, thì việc đánh giá mức độ hiểu biết của họ cần được thực hiện bởi một người thích hợp, chẳng hạn như bác sĩ, nhà tâm lý học hoặc bác sĩ tâm thần. Tòa Thượng Thẩm có thể chấp thuận việc lập di chúc của người dưới 18 tuổi.

## Làm thế nào để tôi lập di chúc?

Lập di chúc có thể là một quá trình đơn giản và không cần tốn kém. Di chúc phải được ký tên và làm chứng hợp lệ thì mới có giá trị pháp lý. Điều quan trọng nữa là di chúc của quý vị phải được diễn đạt rõ ràng nhằm làm giảm thiểu nguy cơ xảy ra bất kỳ cuộc tranh cãi nào về việc quý vị muốn ai được nhận cái gì.

Do đó, tốt nhất là nên nhờ luật sư, Ủy Viên Tín Thác và Người Giám Hộ NSW (NSW Trustee and Guardian) hoặc một công ty được ủy thác tiến hành lập di chúc cho quý vị. Mặc dù có bộ công cụ tự thực hiện di chúc, nhưng sẽ an toàn hơn nếu nhờ một chuyên gia thực hiện lập di chúc của quý vị để đảm bảo việc đó được thực hiện đúng cách và phù hợp với nhu cầu của quý vị. Một chuyên gia cũng có thể tư vấn cho quý vị về bất kỳ vấn đề thuế nào quý vị cần tính đến khi soạn thảo di chúc.

## Chi phí để lập di chúc là bao nhiêu?

Chi phí luật sư khác nhau và có thể tùy thuộc vào mức độ phức tạp của di chúc. Quý vị có thể tham khảo giá để so sánh xem các luật sư sẽ tính phí như thế nào. Các công ty tín thác thu phí lập di chúc và phí cũng được áp dụng để quản lý tài sản của quý vị sau khi quý vị qua đời.

Ủy Viên Ủy Thác và Người Giám Hộ NSW (NSW Trustee and Guardian, NSWTAG) tính một khoản chi phí cố định để lập và cập nhật di chúc của quý vị trừ khi quý vị đang hưởng tiền Cấp Dưỡng Cao Niên toàn phần của Centrelink; trong trường hợp đó, họ sẽ lập di chúc cho quý vị miễn phí. Nếu quý vị chỉ định Ủy Viên Tín Thác và Người Giám Hộ NSW làm người thực hiện di chúc của mình, thì chi phí sẽ được áp dụng vào thời điểm tài sản của quý vị được quản lý sau khi quý vị qua đời. Để biết thêm thông tin về chi phí NSWTAG, hãy truy cập

[www.tag.nsw.gov.au/fees-and-charges-wills.html](http://www.tag.nsw.gov.au/fees-and-charges-wills.html)

## Di chúc của tôi sẽ tồn tại trong bao lâu?

Di chúc của quý vị tồn tại cho đến khi quý vị qua đời, trừ khi quý vị thay đổi, làm một cái mới hoặc thu hồi (hủy bỏ) nó.

Một cuộc hôn nhân cũng sẽ hủy bỏ di chúc trừ khi di chúc được lập đã dự kiến cho cả cuộc hôn nhân cụ thể đó. Nếu quý vị dự định kết hôn hoặc ly hôn, quý vị có thể cần cập nhật di chúc của mình. Quý vị nên tìm kiếm tư vấn pháp lý về tình huống của mình.

Quý vị cũng nên tìm kiếm tư vấn pháp lý về việc cập nhật di chúc của mình nếu hoàn cảnh của quý vị thay đổi theo các hướng khác, ví dụ: nếu con hoặc cháu được sinh ra hoặc nếu người bạn đời của quý vị qua đời.

## Tôi nên chỉ định ai làm người thực hiện di chúc của mình?

Người thực hiện di chúc là người có tên trong di chúc của quý vị, là người sẽ chịu trách nhiệm giải quyết tài sản của quý vị sau khi quý vị qua đời. Đây phải là người trên 18 tuổi mà quý vị tin tưởng và chuẩn bị đảm nhận trách nhiệm này. Hoặc quý vị có thể chỉ định một chuyên gia, chẳng hạn như Ủy Viên Tín Thác và Người Giám Hộ NSW hoặc một luật sư, trong trường hợp đó, quý vị sẽ bị tính phí. Quý vị nên đảm bảo rằng người thực hiện di chúc của quý vị biết nơi lưu giữ di chúc của mình.

## Tôi nên giữ di chúc của mình ở đâu?

Hầu hết các luật sư sẽ lưu giữ bản di chúc gốc cho khách hàng miễn phí. Đây là lựa chọn an toàn nhất vì nếu di chúc biến mất, người ta sẽ cho rằng quý vị đã xé di chúc để hủy bỏ. Quý vị cũng có thể giữ nó trong két an toàn ở ngân hàng hoặc ở một nơi an toàn trong nhà. Tốt hơn hết là quý vị nên giữ một bản sao

có chữ ký cùng với các giấy tờ cá nhân của mình, kèm theo ghi chú giải thích vị trí của bản di chúc gốc. Quý vị cũng nên đưa cho người thực hiện di chúc một bản sao (trong phong bì dán kín nếu muốn) hoặc cho họ biết bản di chúc gốc ở đâu.

## **Nếu tôi thay đổi ý định thì có thể thay đổi di chúc của mình không?**

Quý vị có thể thay đổi di chúc của mình bất cứ lúc nào miễn là quý vị có đủ năng lực trí tuệ. Tuy nhiên, quý vị không thể thay đổi di chúc của mình bằng cách gạch bỏ điều gì đó trong di chúc và ký nháy vào đó, hoặc viết một cái gì khác vào vị trí đã gạch bỏ. Quý vị có thể lập một 'bản bổ sung di chúc' (một tài liệu riêng trong đó quý vị thực hiện thay đổi di chúc của mình) vốn phải được ký tên và làm chứng giống như khi quý vị lập di chúc. Thông thường tốt nhất là quý vị chỉ cần lập một bản di chúc hoàn toàn mới.

## **Tôi có thể để lại một món quà cho một tổ chức từ thiện không?**

Để lại một món quà trong di chúc cho một tổ chức từ thiện ('di sản') là một cách hay để bày tỏ sự ủng hộ cho một mục tiêu quan trọng đối với quý vị. Quý vị có thể lựa chọn để lại:

- một phần di sản (bất cứ thứ gì còn lại sau khi tất cả các quà tặng và chi phí khác đã được khấu trừ khỏi tài sản của quý vị)
- một số phần trăm tài sản của quý vị
- một khoản tiền cụ thể, hoặc
- một món quà trong số của cải hoặc cổ phiếu.

Điều quan trọng là quý vị cần tìm tư vấn pháp lý để đảm bảo việc này được thực hiện chính xác (tổ chức từ thiện phải được mô tả chính xác) và những người thân yêu của quý vị được chăm sóc tử tế.





## Di chúc của tôi có thể bị phản đối không?

Di chúc có thể bị phản đối với lý do không hợp lệ. Người tranh chấp cho rằng di chúc không hợp lệ sẽ phải chứng minh rằng:

- đó không phải là di chúc cuối cùng của quý vị (quý vị đã lập một di chúc khác vào một ngày nào sau đó)
- di chúc không được ký và làm chứng đúng cách
- quý vị không có năng lực trí tuệ khi lập di chúc (đó là lý do tại sao việc lập di chúc khi quý vị vẫn khỏe mạnh và không có vấn đề gì về năng lực trí tuệ là rất quan trọng)
- di chúc đã được thay đổi sau lần ký ban đầu, hoặc
- quý vị đã bị ép buộc hoặc bị thúc ép (thay vì chỉ được khuyến khích) lập di chúc.

Một số nhóm người nhất định (chủ yếu là gia đình) cũng có thể tranh chấp di chúc trong vòng 12 tháng sau khi quý vị qua đời nếu họ tin rằng họ không được đề cập chu cấp đúng mực trong di chúc. Đây được gọi là 'khiếu nại chu cấp cho gia đình.' Việc có luật sư thực hiện lập di chúc cho quý vị có thể làm giảm nguy cơ điều này xảy ra.

## Tôi có thể tìm thêm trợ giúp ở đâu?

### Dịch Vụ Quyền Lợi Người Cao Niên

Cung cấp hỗ trợ và tư vấn pháp lý miễn phí cho người cao tuổi trong một số lĩnh vực pháp luật.

ĐT: **1800 424 079**

[www.seniorsrightsservice.org.au](http://www.seniorsrightsservice.org.au)

### LawAccess NSW

LawAccess NSW là một dịch vụ thông tin miễn phí do Legal Aid NSW điều hành. Bất kỳ ai gặp vấn đề pháp lý ở NSW đều có thể liên hệ với LawAccess NSW để được trợ giúp pháp lý.

Nhập vào biểu tượng 'Trò chuyện với chúng tôi' tại [www.legalaid.nsw.gov.au](http://www.legalaid.nsw.gov.au) hoặc gọi số

**1300 888 529** trong khoảng thời gian từ 9 giờ sáng đến 5 giờ chiều, từ thứ Hai đến thứ Sáu (trừ ngày lễ).

### Đường Dây Trợ Giúp Cho Người Cao Tuổi và Người Khuyết Tật Bị Ngược Đãi

Cung cấp thông tin bảo mật, hỗ trợ và giới thiệu cho những người đã từng trải qua, chứng kiến hoặc nghi ngờ việc ngược đãi người lớn tuổi sống trong cộng đồng.

ĐT: **1800 628 221**

[www.ageingdisabilitycommission.nsw.gov.au](http://www.ageingdisabilitycommission.nsw.gov.au)

## Các tài liệu khác có sẵn:



### Con cái trưởng thành sống trong nhà

Quý vị phải làm gì nếu quý vị muốn con cái rời đi?



### Họ muốn tôi rời đi

Ở trong nhà của quý vị khi người bạn đời của quý vị qua đời



### Quý vị có bị bạo hành hoặc ngược đãi không?

Quý vị có thể làm việc này chấm dứt



### Ai sẽ quyết định cho quý vị nếu quý vị không thể tự quyết định?

Suy nghĩ về việc lập kế hoạch trước



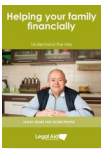
### Quý vị có phải là ông bà không?

Các câu hỏi pháp lý của quý vị được trả lời



### Nhà và tiền cấp dưỡng cao niên của quý vị

Những điều quý vị cần biết



### Giúp đỡ gia đình quý vị về mặt tài chính?

Hiểu rõ rủi ro



### Động vào sống với gia đình

Đảm bảo quý vị bảo vệ lợi ích của mình

Ấn phẩm này là hướng dẫn chung về luật pháp. Quý vị không nên coi đó là lời khuyên pháp lý và chúng tôi đề nghị là quý vị nên nói chuyện với luật sư về tình huống của mình.

Các thông tin chính xác tại thời điểm in, tuy nhiên các thông tin có thể thay đổi. Để biết thêm thông tin, hãy liên hệ với LawAccess NSW theo số **1300 888 529**.



© Legal Aid Commission of NSW 2023

Đặt tài liệu trực tuyến tại: [www.legalaid.nsw.gov.au/ways-to-get-help/publications-and-resources](http://www.legalaid.nsw.gov.au/ways-to-get-help/publications-and-resources)

Để biết thêm thông tin, hãy truy cập: [www.legalaid.nsw.gov.au](http://www.legalaid.nsw.gov.au)

### Quý vị cần trợ giúp để liên hệ với chúng tôi?



Nếu quý vị cần thông ngôn viên, hãy gọi Dịch Vụ Phiên Dịch và Thông Ngôn (Translating and Interpreting Service, TIS National) theo số **131 450** (9 giờ sáng - 5 giờ chiều) và yêu cầu LawAccess NSW.

### Quý vị có cảm thấy khó nghe hoặc khó nói không?



Nếu quý vị bị điếc, khiếm thính hoặc khiếm ngôn, hãy liên hệ với chúng tôi thông qua [Dịch vụ Tiếp âm Toàn quốc \(NRS\)](#). Yêu cầu LawAccess NSW qua số **1300 888 529**.

